



Bruxelles, 3 iunie 2022  
(OR. fr)

9794/22

FIN 599  
INST 209  
PE-L 24

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Comitetul bugetar
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. Csie:	9658/22
Subiect:	Transfer de credite nr. DEC 14/2022 în Secțiunea III – Comisie – a bugetului general pentru exercițiul financiar 2022

---

1. La 1 iunie 2022, Comisia a transmis Consiliului propunerea de transfer de credite nr. DEC 14/2022, în conformitate cu articolul 31 alineatul (1) din Regulamentul financiar<sup>1</sup>.

Scopul acestei propuneri este de a transfera, la articolul 14 03 01 (*Ajutor umanitar*), 105 milioane EUR în credite de angajament (c/a) și credite de plată (c/p) de la articolul 30 04 01 [*Rezerva pentru solidaritate și ajutoare de urgență (SEAR)*] și 100 de milioane EUR în c/a și 39 de milioane EUR de la postul 14 02 01 11 (*Vecinătatea estică*), astfel cum se consemnează în documentul 9658/22.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

2. Acest transfer este destinat consolidării ajutorului umanitar cu 205 milioane EUR în c/a și cu 144 de milioane EUR în c/p pentru a le oferi milioanele de persoane afectate de consecințele agresiunii militare a Rusiei împotriva Ucrainei ajutor în următoarele domenii: produse alimentare și nealimentare, asistență în numerar, aprovizionarea cu apă și salubritatea, sănătate, protecție, inclusiv protecția copilului, protecția împotriva violenței împotriva femeilor și protecția sănătății sexuale și reproductive, precum și educația în situații de urgență.

Având în vedere circumstanțele urgente, se aplică perioada de trei săptămâni pentru aprobare, în conformitate cu articolul 31 alineatul (4) din Regulamentul financiar.

3. Comitetul bugetar a examinat propunerea de transfer în cadrul reuniunii sale din 3 iunie 2022.
4. În urma acestei examinări, Comitetul bugetar a convenit, cu majoritate calificată, să propună Comitetului Reprezentanților Permanenți să recomande Consiliului să aprobe:
- propunerea de transfer de credite, astfel cum figurează în documentul 9658/22, și
  - proiectul de scrisoare în acest sens redat în ANEXĂ.

---

PROIECT DE SCRISOARE

Sursă: Președintele Consiliului

Destinatar: Președinta Parlamentului European

Copie: Președintei Comisiei

Stimată doamnă președintă,

În conformitate cu articolul 31 alineatele (4) și (6) din Regulamentul financiar din 18 iulie 2018<sup>1</sup>, vă informez că transferul de credite nr. DEC 14/2022 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2022 a fost aprobat de către Consiliu.

(Formulă de încheiere).

---

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).